



ROMANIA

CAMERA DEPUTAȚILOR
CABINET SECRETAR GENERAL

București, 06.04.2016

Nr.

2/2437



APROBAT

În ședința comună a Birourilor permanente
ale Camerei Deputaților și Senatului
din data de 11.04.2016

Nr. 599



ROMANIA

SENAT
CABINET SECRETAR GENERAL

București, 06.04.2016

Nr. xxxv/1847

MEMORANDUM INTERN

De la: Cristian-Adrian PANCIU, Secretarul general al Camerei Deputaților
Ion VĂRGĂU, Secretarul general al Senatului

Către: Birourile permanente ale Camerei Deputaților și Senatului

Tema: Organizarea ședinței solemne comune a Camerei Deputaților și Senatului pentru aniversarea a 125 de ani de la afilierea Parlamentului României la Uniunea Interparlamentară

În ședința din 9 decembrie 2015, Birourile permanente reunite ale Camerei Deputaților și Senatului au aprobat ca Parlamentul României să marcheze cei 125 de ani de la afilierea la Uniunea Interparlamentară prin organizarea unui eveniment aniversar, cu participarea Președintelui UIP.

De asemenea, a fost aprobat ca cele două Camere ale Parlamentului României să adopte, în ședință comună, o Declarație care să evidențieze importanța Obiectivelor Dezvoltării Durabile și angajamentul parlamentarilor români de a crea cadrul necesar pentru promovarea acestora.

Biroul Permanent al Camerei Deputaților a aprobat, în ședința din 21 martie a.c., transmiterea Birourilor permanente reunite ale acelor două Camere a propunerii organizării unei ședințe comune a Camerei Deputaților și Senatului României în ziua de 18 aprilie 2016, ora 17:15, pentru marcarea aniversării celor 125 de ani de la afilierea Parlamentului României la UIP, în cadrul căreia președintele UIP, domnul Saber Chowdhury, să susțină o alocuțiune și să fie adoptată Declarația care evidențiază importanța Obiectivelor de Dezvoltare Durabilă.

Precizăm faptul că, în acord cu prevederile memorandumului intern aprobat, textul Declarației a fost înaintat, spre consultare, liderilor grupurilor parlamentare, care au agreeat, fără amendamente, textul prezentat.

Față de cele de mai sus, propunem:

- **aprobarea organizării ședinței solemne comune în ziua de 18 aprilie 2016, ora 17:15**, conform propunerii Biroului Permanent al Camerei Deputaților, în cadrul căreia să susțină o alocuțiune Președintele UIP;
- supunerea spre adoptarea plenului reunit al Camerei Deputaților și Senatului a Declarației comune privind Obiectivele de Dezvoltare Durabilă;
- la ședința solemnă să fie invitați participanții la seminarul regional privind Obiectivele de Dezvoltare Durabilă, organizat în perioada 18-19 aprilie a.c. de Camera Deputaților și Uniunea Interparlamentară, reprezentanți ai Corpului Diplomatic, și foști membri ai Biroului Executiv al Grupului Român al Uniunii Interparlamentare;
- suportarea, din bugetul Senatului, a cheltuielilor de traducere în limbile engleză, franceză, română și rusă, urmând ca celelalte cheltuieli să fie suportate din bugetul Camerei Deputaților.

SECRETAR GENERAL

Cristian-Adrian PANCIU

SECRETAR GENERAL

Ion VĂRGĂU



ROMANIA

CAMERA DEPUTAȚILOR



SENAT

DECLARAȚIA PARLAMENTULUI ROMÂNIEI privind Obiectivele Dezvoltării Durabile

- PROIECT -

În luna septembrie 2015, Adunarea Generală a Națiunilor Unite a adoptat *Agenda 2030 pentru Dezvoltare Durabilă*, un program ambițios care, asimilând experiența și rezultatele obținute în implementarea Obiectivelor de Dezvoltare ale Mileniului (2000-2015), stabilește noul cadru de acțiune pentru eliminarea sărăciei și a inegalităților la scară globală, prin promovarea unei dezvoltări incluzive și echitabile, având ca fundament drepturile omului.

Cele 17 *Obiective ale Dezvoltării Durabile*, parte integrantă a Agendei, vor constitui, în următorii 15 ani, reperele esențiale ale cooperării internaționale și acțiunii statelor lumii pentru stimularea creșterii economice incluzive, realizarea de progrese în toate sferele vieții sociale, prevenirea și combaterea schimbărilor climatice și protecția mediului.

Parlamentul României susține importanța celor trei dimensiuni - economică, socială și de mediu - ale dezvoltării durabile, precum și necesitatea abordării lor integrate, în strânsă corelare cu îmbunătățirea cadrului și capacităților instituționale, atât la nivel național, cât și internațional. Afirmăm, în același timp, că pacea și securitatea, democrația și statul de drept, eliminarea oricărei forme de discriminare, consolidarea statutului femeilor, implicarea tinerilor și, nu în ultimul rând, buna guvernare sunt absolut esențiale pentru o evoluție ireversibilă pe calea dezvoltării durabile.

Mai mult, transformarea în realitate a noului concept al dezvoltării durabile este intrinsec legată de promovarea cunoștințelor, deprinderilor și atitudinilor care conduc la edificarea societății bazate pe cunoaștere și inovare și, implicit, la îmbunătățirea calității vieții. Astfel, educația, în sensul său cel mai larg, devine factorul indispensabil și o veritabilă forță motrice în îndeplinirea tuturor Obiectivelor Dezvoltării Durabile.

Prin natura sa eminent reprezentativă și atribuțiile sale constituționale de legiferare, control și alocare a resurselor bugetare, Parlamentul României are un rol hotărâtor în asumarea, la nivel național, a Obiectivelor Dezvoltării Durabile, în transpunerea lor în priorități strategice, obiective și ținte specifice și în crearea

Asumându-ne pe deplin această responsabilitate, vom continua să adaptăm structurile și modul nostru de lucru pentru a asigura o abordare coerentă și unitară a Obiectivelor Dezvoltării Durabile în întreaga activitate parlamentară și pentru a facilita continuitatea demersului parlamentar de la o legislatură la alta.

Susținem, în același scop, integrarea Obiectivelor Dezvoltării Durabile pentru România într-un document programatic care să asigure coagularea, pe termen lung, a voinței și efortului tuturor forțelor politice, independent de doctrină și de viitoarele majorități parlamentare.

Încredințați fiind că dezvoltarea durabilă nu reprezintă un scop în sine, ci singura cale spre realizarea drepturilor omului, a dezvoltării umane și a prosperității pentru toți, vom asigura implicarea activă a Parlamentului, încă din primele etape, în elaborarea noului cadru strategic național pentru dezvoltarea durabilă a României, precum și adoptarea lui, prin lege, de către Parlament.

Stabilirea axelor prioritare și a domeniilor majore de intervenție, cu luarea în considerare a strategiilor naționale relevante și planurilor de acțiune aferente deja adoptate, ca și definirea și transpunerea în practică, la orizontul anului 2030, a componentelor viitorului cadru strategic reprezintă sarcini de maximă anvergură și complexitate, care considerăm că impun o coordonare intersectorială, la cel mai înalt nivel, de către un organism plasat sub directa autoritate a primului ministru al Guvernului României.

Parlamentul va acorda prioritate revizuirii și actualizării legislației naționale, astfel încât aceasta să poată susține, de o manieră eficientă și integrată, toate obiectivele de dezvoltare durabilă ale României. În cadrul activităților de control parlamentar, vom solicita Guvernului informări periodice privind stadiul implementării politicilor naționale în domeniu și ne vom asigura că rapoartele naționale de etapă, elaborate de Guvern cu ocazia evaluărilor globale realizate de Forumul Politic la nivel înalt al Națiunilor Unite privind Dezvoltarea Durabilă, sunt prezentate în prealabil Parlamentului, spre analiză și dezbateri.

Finanțarea dezvoltării durabile va trebui să constituie un reper important în alocarea resurselor bugetare. În același scop, vom avea în vedere măsuri de stimulare fiscală pentru încurajarea modelelor de producție și de consum sustenabile, creșterea investițiilor în sectoarele economice cheie, îmbunătățirea mediului economic, promovarea parteneriatelor public-privat.

Modernizarea și eficientizarea Sistemului Statistic Național, dezvoltarea și îmbunătățirea calității serviciilor și produselor statistice reprezintă cerințe esențiale pentru fundamentarea, monitorizarea și evaluarea corectă a politicilor naționale de dezvoltare durabilă. Parlamentul va susține măsurile de ordin legislativ și financiar necesare transunerii în practică a Strategiei de dezvoltare a Sistemului Statistic Național și a statisticii oficiale a României (2015-2020), creând astfel condiții pentru ca Baza de date privind Dezvoltarea Durabilă în România să ofere repere solide în evaluarea parcursului către realizarea obiectivelor naționale de dezvoltare și adoptarea, după caz, a unor măsuri corective.

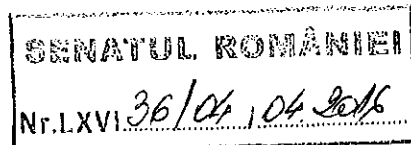
Având convingerea că succesul României pe calea dezvoltării durabile este dat de măsura în care obiectivele pe care ni le propunem răspund în mod real așteptărilor și nevoilor populației și deciziile adoptate pentru îndeplinirea lor se concretizează în creșterea calității vieții și a bunăstării individuale și colective, vom acorda prioritate implicării cetățenilor în activitățile și procesele parlamentare din sfera dezvoltării durabile, facilitându-le accesul la informație, consultare și participare.

Totodată, vom stimula dezbateră publică privind dezvoltarea durabilă a României și vom crea premise pentru o mai bună concertare a acțiunii parlamentare în domeniu cu cea a instituțiilor naționale, a autorităților locale, a organizațiilor societății civile, a mediului academic, a sectorului privat, a altor actori importanți, la nivel local, național și internațional.

Politica națională de cooperare pentru dezvoltare reprezintă principalul instrument prin care România, în calitate de stat membru al Uniunii Europene și donator de asistență oficială pentru dezvoltare, își îndeplinește angajamentele privind dezvoltarea durabilă asumate în plan extern. Parlamentul României susține actualizarea cadrului juridic și instituțional, a strategiilor și programelor naționale relevante, precum și identificarea unor mecanisme financiare inovatoare, astfel încât țara noastră să-și îndeplinească obligațiile internaționale operativ și eficient, în deplină concordanță cu noile Obiective ale Dezvoltării Durabile.

Apreciind contribuția semnificativă a Uniunii Interparlamentare la afirmarea, consolidarea și recunoașterea internațională a rolului esențial al parlamentelor în realizarea *Agendei 2030 pentru Dezvoltare Durabilă*, Parlamentul României își reiterează atașamentul față de obiectivele acestei prestigioase organizații la care a aderat acum 125 de ani și se angajează să-și mobilizeze în continuare expertiza și resursele, acționând ca punct focal regional al UIP în sprijinul bunei guvernări și al dezvoltării durabile în Europa Centrală și de Est.

În același spirit, având convingerea că diplomația parlamentară oferă un spațiu generos și multiple oportunități de maximizare a contribuției parlamentelor la implementarea Obiectivelor Dezvoltării Durabile, ne vom asigura că acestea ocupă un loc central pe agenda activităților de cooperare interparlamentară în plan bilateral, regional și multilateral la care participă Parlamentul României.



PARLAMENTUL ROMÂNIEI

Grupul Român al Uniunii Interparlamentare

Camera Deputaților, corp B2, et. V, cam. 5113, tel. int. 2585/2888; 021 311 32 23; email: grui@senat.ro

Stimate domnule Președinte,

Vă înaintez alăturat *proiectul Declarației Parlamentului României privind Obiectivele Dezvoltării Durabile* cu rugămintea să îl analizați și să dispuneți transmiterea eventualelor amendamente la Secretariatul tehnic al GRUI (email: grui@senat.ro; tel. 2585), până la data de 7 aprilie a.c..

Precizez că textul Declarației a fost transmis tuturor liderilor grupurilor parlamentare din Camera Deputaților și din Senat, în scopul exprimării unui punct de vedere.

Proiectul Declarației va fi supus aprobării Birourilor Permanente reunite ale celor două Camere pentru a fi înscris pe ordinea de zi a ședinței comune dedicată aniversării a 125 de ani de la afilierea Parlamentului României la Uniunea Interparlamentară, propusă a avea loc în după-amiaza zilei de luni, 18 aprilie a.c..

Cu deosebită considerație,

PREȘEDINTE,



Deputat Ioan STAN

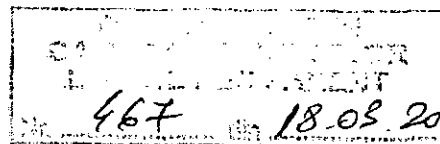
Domnului deputat

MÁTÉ András-Levente

**Liderul Grupului parlamentar al UDMR
CAMERA DEPUTAȚILOR**

APROBAT

In sedinta Biroului permanent al
Camerei Deputatilor



București,
Nr.

Parlamentul României
Camera Deputaților
CABINET SECRETAR GENERAL

MEMORANDUM INTERN

De la: Cristian Adrian PANCIU, Secretar General

Către: Biroul permanent al Camerei Deputaților

Tema: Organizarea Seminarului regional privind Obiectivele de Dezvoltare Durabilă (18-19 aprilie 2016, București, Palatul Parlamentului) și a unor evenimente pentru marcarea celor 125 de ani de la afilierea Parlamentului României la Uniunea Interparlamentară

În semn de recunoaștere a rolului parlamentelor în implementarea Obiectivelor de Dezvoltare Durabilă (ODD) și în vederea punerii în aplicare a deciziei parlamentelor din 2015 de a se întruni regulat pentru a examina progresele înregistrate cu implementarea acestora, Președintele Camerei Deputaților, domnul Valeriu Ștefan Zgonea, și Secretarul general al Uniunii Interparlamentare (UIP), domnul Martin Chungong, invită membrii parlamentelor din Europa Centrală și de Est să discute, la București, pentru al doilea an consecutiv, oportunitățile și provocările pe care le implică asumarea acestui important angajament.

Seminarul privind Obiectivele de Dezvoltare Durabilă este al treilea din seria de seminarii regionale organizate de Camera Deputaților și UIP pentru parlamentele din Europa Centrală și de Est și are loc și în contextul în care în 2016 se împlinesc 125 de ani de la afilierea Parlamentului României la UIP.

Pe lângă reprezentanți ai parlamentelor din Europa Centrală și de Est, la seminar sunt invitați experți internaționali, reprezentanți ai unor instituții publice și ai unor organizații neguvernamentale din România și din regiune etc. Astfel, se estimează un număr aproximativ de 130 de participanți.

În deschiderea seminarului va lua cuvântul Președintele UIP, domnul Saber Chowdhury, care efectuează cu acest prilej o vizită oficială în România, la invitația celor doi președinți ai Camerelor Parlamentului României.

În programul vizitei înaltului oficial sunt prevăzute, printre altele, deschiderea la Palatul Parlamentului a expoziției fotografice dedicate aniversării a 125 de ani de existență a UIP (expoziția reproduce din fotografiile care au alcătuit în toamna anului 2014, la Geneva, expoziția aniversară a UIP), participarea la lansarea emisiunii filatelice de marcarea a celor 125 de ani de la afilierea Parlamentului României la UIP și susținerea unei alocuțiuni în plenul reunit al Camerei Deputaților și Senatului României, precum și o vizită de documentare în țară, în care va fi însoțit de Președintele Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților și de membri ai Subcomisiei pentru dezvoltare durabilă a Camerei Deputaților (programul vizitei urmează să fie definitivat după consultările cu secretariatul internațional al UIP).

Costurile privind transportul internațional și cazarea revin în sarcina participanților, cu excepția cheltuielilor de cazare, transport intern și masă pentru experții internaționali și președintele UIP, care urmează să fie suportate de Camera Deputaților.

Față de cele de mai sus, **propunem** să se aprobe și să se inițieze demersurile necesare pentru:

- organizarea **Seminarului regional privind Obiectivele de Dezvoltare Durabilă** în perioada 18-19 aprilie 2016, la sala Drepturilor omului, conform proiectului de program anexat;
- cheltuielile ocazionate de această acțiune să fie suportate din bugetul Camerei Deputaților, inclusiv cheltuielile pentru cazarea și mesele experților internaționali, precum și cheltuielile pentru **vizita președintelui UIP în România** (în eventualitatea în care Președintele UIP va efectua vizita împreună cu soția sa, se va avea în vedere și un program separat pentru persoana însoțitoare);
- transmiterea Birourilor permanente reunite ale acelor două Camere a propunerii organizării unei **ședințe comune a Camerelor Deputaților și Senatului României în ziua de 18 aprilie 2016, ora 17:15, pentru marcarea aniversării celor 125 de ani de la afilierea Parlamentului României la UIP**, în cadrul căreia președintele UIP, domnul Saber Chowdhury, să susțină o alocuțiune și să fie adoptată o Declarație care să evidențieze importanța Obiectivelor de Dezvoltare Durabilă. Textul Declarației va fi transmis, spre consultare, liderilor grupurilor parlamentare cel mai târziu la începutul lunii aprilie, urmând ca după negocieri să fie înaintat spre aprobare, în timp util, Birourilor permanente reunite;
- **reproducerea la Palatul Parlamentului a unei părți din expoziția fotografică inaugurată în toamna anului 2014, la Geneva, pentru marcarea aniversării a 125 de ani de existență a UIP**, și menținerea acesteia, în funcție de disponibilitate, pe toată durata anului aniversar. Pentru inaugurarea expoziției, în data de 18 aprilie, se va avea în vedere expunerea acesteia pe holul din fața Sălii de plen a Camerei Deputaților;
- **organizarea lansării mărcii poștale dedicată aniversării celor 125 de ani de la afilierea Parlamentului României la UIP** la Palatul Parlamentului, nivelul P1, în fața sălii de plen a Camerei Deputaților, în 18 aprilie, ora 17:00, și **achiziționarea unui număr de exemplare din marca poștală aniversară pe suport personalizat** (tablou și cutie) corespunzător numărului participanților străini la seminar și invitaților străini, inclusiv membrii Corpului Diplomatic, la ședința comună a celor două Camere, în conformitate cu nota GRUI nr. LXVI 107/9.12.2015, aprobată în ședința Birourilor permanente reunite ale Camerei Deputaților și Senatului din 9 decembrie 2015, și cu nota nr.5/409/10.03.2016 privind clarificarea normelor de disciplină financiară în achiziționare a unor obiecte pentru acțiunile de protocol și zile aniversare. În ceea ce privește propunerea, din nota GRUI nr. LXVI 107/9.12.2015, privind achiziționarea unor exemplare din marca poștală aniversară pe suport tip mapă, se va avea în vedere ca pe parcursul anului aniversar să se identifice resursele pentru achiziționarea acestora.

a. Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE

- va coordona măsurile legate de organizarea și desfășurarea seminarului regional și a celorlalte evenimente dedicate anului aniversar;
- va transmite cerințele generale pentru organizarea seminarului și a celorlalte evenimente aniversare structurilor Camerei Deputaților cu atribuții în organizarea acestora;
- va informa permanent structurile implicate în organizarea acțiunilor cu privire la solicitări ulterioare necesare bunei organizări;
- va asigura personalul de legătură cu secretariatul UIP.

b. Serviciul protocol

- va întocmi devizul estimativ de cheltuieli;
- va asigura protocolul la aeroport pentru președintele UIP, conform uzanțelor în materie;
- va recomanda hoteluri conform solicitării Secretariatului UIP, va asigura rezervarea cazării pentru participanții străini și însoțitorii acestora la hotelurile alese din București pentru perioada 17 - 19 aprilie 2016, va negocia rate preferențiale pentru participanții la reuniune și va asigura cazarea pentru experții internaționali și Președintele UIP și persoana însoțitoare la un hotel corespunzător rangului;
- va pregăti sălile de reuniune (Drepturilor omului și N. Titulescu) pentru seminarul regional, conform normelor de protocol (aranjamente florale, fanioane, drapele, călăreți etc.);

- va pregăti sala N. Titulescu pentru întreveneri bilaterale și, eventual, pentru formate mai largi de dialog în marja seminarului;
- se va asigura de amenajarea corespunzătoare a celorlalte spații în care se desfășoară evenimentele aniversare;
- va asigura servicii de interpretare simultană în/din limbile de lucru (engleză, franceză, rusă), în limba română, în cadrul seminarului regional, inclusiv la conferința de presă, și interpretarea consecutivă pentru intervențiile președintelui UIP la momentele aniversare, convorbirile bilaterale ale înaltului oaspete din programul vizitei în România, precum și interpretarea consecutivă pentru convorbirile altor oficiali ONU, invitați la seminar, cu autoritățile române;
- va organiza mesele oficiale și pe cele de lucru, conform proiectului de program anexat, precum și mesele oferite președintelui UIP;
- va asigura condițiile necesare pentru semnarea cărții de onoare de către Președintele UIP și oferirea medaliai Parlamentului României înaltului oficial;
- va asigura tipărirea invitațiilor și protocolul pentru mesele oferite;
- va transmite Corpului diplomatic invitațiile la ședința comună aniversară a celor două Camere;
- va asigura măsurile specifice pentru organizarea pauzelor de cafea, a tratațiilor în săli și la conferința de presă, conform programului de lucru al seminarului;
- va asigura confecționarea ecusoanelor pentru participanți și a altor materiale, conform cerințelor la astfel de reuniuni;
- va asigura achiziționarea mărcilor poștale pe suport personalizat în vederea oferirii participanților la seminar și invitaților la ședința comună a celor două Camere;
- va asigura cadouri simbolice, potrivit uzanțelor, pentru președintele UIP;
- va asigura achiziționarea de mape de conferință, bloc notes și pixuri personalizate, precum și alte tipizate necesare, pentru organizarea acțiunii;
- va asigura realizarea în format electronic a unei fotografii de familie cu participanții la seminar, precum și fotografii de la momentele de marcarea a aniversării, precum și pe parcursul vizitei Președintelui UIP;
- va organiza vizita de documentare a Președintelui UIP în județul Prahova sau Brașov, în funcție de disponibilitatea și agenda autorităților locale, și va realiza programul pentru persoana însoțitoare;
- va asigura, în cadrul programului, mesele zilnice pentru organizatori și conducătorii auto, conform reglementărilor legale în vigoare;
- va asigura preluarea membrilor secretariatului UIP și a experților internaționali de la aeroport și retur, pe flux normal, și, dacă este cazul, pe la Salonul Oficial, conform nivelului de reprezentare și uzanțelor.

c. Centrul Internațional de Conferințe:

- va pune la dispoziție, în regim de gratuitate, sala Drepturilor omului și sala N. Bălcescu și va furniza pentru Sala Drepturilor Omului - echipamentele necesare: videoproiector, ecran proiecție, cabine de translație, sonorizare, căști și receptori etc., inclusiv pentru difuzarea mesajelor video și prezentările în Power Point; pentru sala N. Bălcescu - cabine de translație, sonorizare, căști și receptori, precum și asistența tehnică necesară;
- va amenaja împreună cu Direcția Administrativă spațiul destinat secretariatului reuniunii, la intrarea în sala Drepturilor omului;
- va asigura înregistrarea lucrărilor reuniunii în limbile engleză și română, în format audio digital, și le va pune la dispoziția Direcției de cooperare cu organizațiile internaționale și UE;
- va asigura realizarea călăreților pentru participanții la seminar și va pune la dispoziție panourile necesare pentru marcarea traseului;

- va organiza și va amenaja corespunzător spațiile destinate pauzelor de cafea și a dejunurilor de lucru prevăzute în programul reuniunii;
- va asigura tratațiile în pauzele de cafea;
- va organiza, conform proiectului de program, pentru ziua de 19 aprilie 2016, un scurt tur de vizitare a Palatului Parlamentului, în regim de gratuitate, pentru care va asigura un ghid vorbitor de limba engleză și franceză;
- va pune la dispoziție panouri pentru realizarea expoziției fotografice aniversare.

d. Direcția comunicare și relații publice:

- va asigura mediatizarea corespunzătoare a seminarului regional și a evenimentelor aniversare;
- va pregăti sala Spiru Haret, în vederea organizării, în data de 18 aprilie a.c., a unei conferințe de presă, conform uzanțelor la astfel de reuniuni.

e. Direcția informatică și telecomunicații:

- va asigura dotarea spațiului de lucru din fața sălii Drepturilor omului pentru Secretariatul UIP, cu 3 calculatoare desktop/laptopuri cu acces la Internet, 1 telefon și 1 fax racordate la rețeaua internațională, 2 imprimante din care una color;
- va asigura internet wireless pe durata lucrărilor în sala Drepturilor omului;
- va asigura asistența tehnică de specialitate necesară.

f. Departamentul transporturi și administrativ:

- va asigura mijloacele auto necesare, din parcul auto al Camerei Deputaților, pe întreaga durată de desfășurare a acțiunii astfel: pentru experții internaționali și pentru membrii secretariatului internațional al UIP - transferul de la aeroport la hotel și retur, de la hotel la locurile de desfășurare a activităților din program, pentru participanții la seminar - transferul de la hoteluri la locul de desfășurare a activităților din program; pentru Președintele UIP și persoana însoțitoare - transportul atât în București cât și în vizita documentară, conform rangului de protocol;
- va asigura necesarul de transport pentru organizatori;
- va amenaja corespunzător un birou de înregistrare la intrarea C1 pentru ziua de 18 aprilie 2016;
- va lua măsurile specifice pentru asigurarea unor bune condiții de lucru în spațiile de desfășurare a acțiunii (dotarea secretariatului reuniunii cu mobilier de birou; acces la garderoba de lângă intrarea C1 pentru perioada 18 - 19 aprilie 2016, inclusiv prezența unei garderobiere; asigurarea funcționalității spațiilor sanitare de la nivelul P și de la nivelul S1 etc.) inclusiv dotarea acestora cu panouri;
- va acorda sprijin pentru realizarea expoziției fotografice aniversare, prin realizarea, eventual, a postamentelor pentru expunerea fotografiilor;
- va asigura rechizitele pentru lucrări și materiale consumabile pentru aparatura pusă la dispoziția secretariatului reuniunii.

g. Departamentul tehnic:

- va asigura realizarea și montarea banner-ului seminarului;
- va asigura realizarea afișelor color pentru marcarea traseului pentru seminarul regional și pentru marcarea spațiilor de desfășurare a evenimentelor aniversare;
- va asigura imprimarea fotografiilor selectate pentru expoziția fotografică aniversară;
- va asigura multiplicarea și printarea, după caz, color, conform cerințelor generale, a documentelor pentru mapele participanților la seminarul regional, în timpul desfășurării acestuia, precum și în săptămâna premergătoare;
- va asigura dotarea secretariatului UIP cu un copiator performant și prezența unui operator pentru asistență tehnică pe întreaga durată a lucrărilor;

- va asigura amenajarea spațiului, sonorizarea etc. pentru luările de cuvânt din deschiderea expoziției fotografice și de la lansarea mărcii poștale aniversare;
- va asigura funcționarea echipamentelor de traducere simultană, inclusiv căști în sala de plen și în sala Spiru Haret, precum și înregistrarea pe suport CD a alocuțiunii Președintelui UIP din sala de plen, urmând ca un exemplar să fie predat reprezentanților secretariatului internațional al UIP înainte de plecarea din România;
- va asigura difuzarea în plen a imnurilor României (variantea scurtă) la începutul ședinței comune.

h. Direcția achiziții publice:

- va asigura rechizitele necesare pentru lucrări și materialele consumabile pentru aparatura pusă la dispoziția secretariatului reuniunii.

i. Direcția pentru afaceri interne:

- va asigura accesul participanților în Palatul Parlamentului pe la intrarea C1.

SECRETAR GENERAL

Cristian Adrian PANCIU

AVIZAT

DIRECTOR GENERAL AFACERI EXTERNE

Andreea-Elena CLERAS



PARLAMENTUL ROMÂNIEI

Grupul Român al Uniunii Interparlamentare

Camera Deputaților, et. V, corp B2, cam. 5113, tel. int. 2585, 2888; tel./fax: 021 311 32 23

Parlamentul României
CAMERA DEPUTAȚILOR
BIROUL PERMANENT
Nr. 1660 din 9.12.2015

St. p. BPR.

Către: Birourile Permanente ale Camerei Deputaților și Senatului

Vă transmitem, în anexă, Nota GRUI privind aniversarea a 125 de ani de la afilierea Parlamentului României la Uniunea Interparlamentară și organizarea Seminarului regional al UIP privind Obiectivele Dezvoltării Durabile (București, 18 și 19 aprilie 2016), cu rugămintea de a o include pe ordinea de zi a primei ședințe a Birourilor Permanente reunite ale Camerei Deputaților și Senatului, spre aprobare.

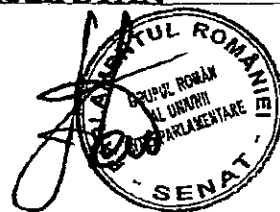
Cu mulțumiri,

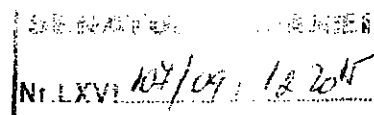
APROBAT

În ședința comună a Birourilor permanente
ale Camerei Deputaților și Senatului
din data de 9.12.2015

PREȘEDINTE,

Deputat Ioan STAN





PARLAMENTUL ROMÂNIEI

Grupul Român al Uniunii Interparlamentare

Camera Deputaților, corp B2, etaj V, cam. 5113, tel. int. 2585, 2888; tel./fax: 021 311 32 23

NOTĂ

privind aniversarea a 125 de ani de la afilierea Parlamentului României la Uniunea Interparlamentară și organizarea Seminarului regional al UIP privind Obiectivele Dezvoltării Durabile (București, 18 și 19 aprilie 2016)

I. În anul 2016 se vor împlini 125 de ani de la afilierea Parlamentului României la Uniunea Interparlamentară, prima și cea mai cuprinzătoare organizație a parlamentelor lumii.

Fondată în 1889 la inițiativa a doi parlamentari promotori ai păcii, William Randal Cremer (Marea Britanie) și Frédéric Passy (Franța), UIP a reprezentat primul forum permanent pentru negocieri și politici multilaterale la nivel mondial. UIP promovează dialogul, coordonarea și schimburile de experiență între parlamente și membrii acestora; examinează și elaborează recomandări cu privire la teme de interes internațional; contribuie la apărarea și promovarea drepturilor omului; facilitează o mai bună cunoaștere a modului în care funcționează parlamente, ca instituții centrale ale democrației, și acordă sprijin pentru consolidarea și dezvoltarea mijloacelor lor de acțiune.

În prezent, la UIP sunt afiliate 167 de parlamente naționale, iar 10 adunări parlamentare internaționale au statut de membru asociat. Principalele domenii de activitate ale UIP sunt: democrația reprezentativă; pacea și securitatea internațională; dezvoltarea durabilă; drepturile omului și dreptul internațional umanitar; egalitatea de gen. UIP acționează în strânsă colaborare cu Națiunile Unite, având statutul de Observator pe lângă Adunarea Generală și dreptul, acordat în mod excepțional, de a-și distribui documentele la nivelul Adunării.

România s-a afiliat la UIP cu ocazia celei de-a treia Conferințe a Uniunii, organizată în luna noiembrie 1891, la Roma, numărându-se printre primii membri ai organizației. După 1989, Grupul Român al Uniunii Interparlamentare (GRUI) și-a reluat activitatea în cadrul Uniunii cu prilejul celei de-a 84-a sesiuni a UIP (octombrie 1990, Punta del Este, Uruguay). Începând cu anul 1990, GRUI a participat în mod constant la sesiunile și reuniunile specializate ale UIP și a susținut consecvent proiectele și inițiativele organizației, remarcându-se drept unul dintre cei mai activi membri, cu o implicare de substanță în promovarea obiectivelor Uniunii.

în cadrul activităților de cooperare dintre GRUI și organizațiile nonguvernamentale; contribuții la elaborarea rezoluțiilor organizației; documente care exprimă viziunea comunității parlamentare mondiale cu privire la subiecte de actualitate ale agendei internaționale; intervenții/prezentări tematiche la sesiuni și la reuniunile specializate; promovarea unor propuneri privind funcționarea organizației, în contextul procesului de reformare a UIP; participarea la studii și proiectele UIP care au ca scop consolidarea democrației reprezentative; exercitarea unor funcții de conducere în structurile organizației; marcarea unor evenimente promovate de UIP.

Începând cu anul 2004, GRUI editează *Buletinul Informativ* semestrial care prezintă: evenimente și publicații ale UIP; informații de interes privind GRUI; repere ale activităților de diplomatie parlamentară la nivelul GRUI și al grupurilor parlamentare de prietenie; activități parlamentare organizate sub auspiciile ONU.

Sub egida GRUI, au fost organizate în România: cea de-a 94-a Conferință Interparlamentară (9-14 octombrie 1995); seminarul regional privind *contribuția parlamentelor la activitatea Consiliului Drepturilor Omului al Națiunilor Unite* (17-18 februarie 2014); seminarul regional privind *Obiectivele Dezvoltării Durabile* (15-16 iunie 2015).

II. La propunerea dlui. deputat Laszlo Borbely, vicepreședinte al GRUI, președintele Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, Consiliul Director al UIP a aprobat, în ședința sa din cadrul celei de-a 133-a Adunări a UIP (Geneva, 16-21 octombrie 2015), **organizarea la București, în perioada 18-19 aprilie 2016, a unui al doilea seminar regional privind Obiectivele Dezvoltării Durabile**, pentru parlamentele din Europa Centrală și de Est.

În contextul adoptării, în luna septembrie a.c., de către statele membre ONU, a Agendei de Dezvoltare post-2015 și a noului set de Obiective ale Dezvoltării Durabile, parlamentelor naționale le revine responsabilitatea de a contribui la elaborarea, asigurarea resurselor bugetare și monitorizarea transpunerii în practică a strategiilor și politicilor naționale și internaționale asociate ODD. Din această perspectivă, seminarul de la București va oferi cadrul necesar pentru un schimb de informații și bune practici privind modul în care parlamentele din țările Europei Centrale și de Est se adaptează și răspund acestor noi cerințe.

În același timp, dezbaterile și concluziile seminarului regional vor fi valorificate în documentele strategice ale UIP, organizație care și-a stabilit ca obiectiv prioritar creșterea implicării parlamentare în problematica ODD.

Pe modelul precedentelor seminarii regionale ale UIP organizate în România, la seminarul din 2016 vor fi invitați reprezentanți ai parlamentelor din Europa Centrală și de Est, președintele și secretarul general ai UIP, experți internaționali, parlamentari români, reprezentanți ai unor instituții publice, ai societății civile și mediului academic, ai corpului diplomatic.

Cu ocazia acestei reuniuni, Parlamentul României va avea oportunitatea să marcheze, în prezența oficialilor Uniunii, aniversarea celor 125 de apartenență la UIP și să-și reafirme angajamentul în sprijinul Obiectivelor Dezvoltării Durabile.

Având în vedere cele de mai sus, Comitetul Director al GRUI propune Birourilor Permanente ale Camerei Deputaților și Senatului să aprobe:

1. Marcarea, în 2016, a 125 de ani de la afilierea Parlamentului României la Uniunea Interparlamentară, prin:

- a. Editarea unei broșuri bilingve (în limbile oficiale ale UIP - engleză și franceză) - 1.000 ex. - în care să fie prezentate informații generale despre: GRUI și grupurile de prietenie; obiectivele, rolul și activitatea UIP; principalele repere ale contribuției GRUI la activitățile Uniunii. Broșura va fi distribuită membrilor GRUI și unor foști parlamentari care au avut o contribuție remarcabilă la activitatea GRUI; parlamentelor membre ale UIP, conducerii și secretariatului UIP, Ministerului Afacerilor Externe și altor instituții naționale; organizațiilor internaționale partenere ale UIP și GRUI, misiunilor diplomatice;
- b. Realizarea unei mărci poștale - 800 ex., dintre care: 200 ex. pe suport personalizat (tablou și cutie), care vor fi distribuite președinților de parlamente, președintelui și secretului general al UIP, președinților unor adunări parlamentare internaționale cu stat de membru asociat la UIP; 600 ex. pe suport tip mapă, care vor fi distribuite membrilor GRUI, unor foști parlamentari care au avut o contribuție remarcabilă la activitatea GRUI și unor oficiali români.

Ținând seama de faptul că GRUI este alcătuit din ansamblul parlamentarilor români, senatori și deputați, Comitetul Director propune suportarea costurilor aferente din bugetele celor două Camere, proporțional cu numărul membrilor GRUI care fac parte din fiecare Cameră.

2. Organizarea la București, în zilele de 18 și 19 aprilie 2016, a Seminarului regional al UIP privind Obiectivele Dezvoltării Durabile, pentru parlamentele din Europa Centrală și de Est.

Conform practicii anterioare, Comitetul Director propune suportarea costurilor aferente organizării seminarului regional al UIP din bugetul Camerei Deputaților, în calitate de organizator principal al acțiunii, cu implicarea financiară a Senatului în baza unor solicitări punctuale ale organizatorului principal, după caz.

3. Cu ocazia Seminarului regional al UIP privind Obiectivele Dezvoltării Durabile (București, 18-19 aprilie 2016):

- a. Parlamentul României să marcheze, printr-un eveniment aniversar, cei 125 de ani de la afilierea sa la UIP, în prezența Președintelui și Secretarului general al UIP, în calitate de invitați speciali;
- b. Cele două Camere ale Parlamentului României să adopte, în ședință comună, o *Declarație* care să evidențieze importanța Obiectivelor Dezvoltării Durabile și angajamentul parlamentarilor români de a crea cadrul necesar pentru promovarea acestora, în contextul atribuțiilor lor de legiferare, control parlamentar, alocare a resurselor bugetare și al dialogului cu cetățenii și organizațiile societății civile.

PREȘEDINTE,

Deputat Ioan STAN

